

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY



ЧАСТЬ I

Established

1893.

TWO SECTIONS — SECTION I

PIK L. Ч. 261. Джерзі Ситі, Н. Дж., субота, 19. грудня 1942.

No. 261. Jersey City, N. J., Saturday, December 19, 1942. VOL. L.

ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.
П'ЯТЬ ЦЕНТІВ за границею Злучених Держав Америки.Тел. „Свободи”: BERgen 4-0237—4-0807
Тел. У. Н. Союзу: BERgen 4-1016THREE CENTS in the United States of America,
FIVE CENTS elsewhere.

Вопрестолення Преосвященного Кир Амврозія Сенишина

В четвер дня 17. грудня відбулася в укр. кат. катедральнім храмі Неп. Зач. Пресв. Діви Марії в Філадельфії архієпископська Служба Божа та Інtronізація Преосв. Кир Амврозія Сенишина, нововієчаного Єпископа-Помічника для Дієцезії Українців-католиків у Злучених Державах Америки. Катедрала була заповнена вірними та священиками, що прибули з різних сторін, щоб бути свідками рідкої події, себто здійснювання того церковного звичаю, що практикується, коли то по рукоположенню вводиться нового єпископа у владичу діяльність. Священиків було понад 60. Були теж і представники від українських світських організацій, як і від часописів, включно з представниками від У. Н. Союзу і „Свободи”. Архієрейську Службу Божу відправив Преосв. Кир Амврозій в сослуженні о. сьв. А. Лотовича і о. Гр. Шимковича (з Канади). Діякували: о. В. Андрушків і о. Б. Олесь. Співав хор під управою п. С. Марусевича. Ціла відправа мала незвичайно торжественний характер. Український обряд відбивав своєю повагою і естетикою. У своїй проповіді новий Владика вказав на Філадельфію як те місце, що є дороге усім нам як американським горожанам, пригадуючі ті великі по-

дії, що звязують те місце з американською незалежністю. А рівночасно підкреслив, що це місце ще особливо дороге для тих громадян, що є українцями-католиками, бо з Філадельфії почалась розбудова Дієцезії Українців-католиків і тут є їхня катедрала та осідок єпископа. При кінці згадав за „многострадальний український народ” і його боротьбу за волю.

Закінчено торжество багатолітствіями, включно з багатолітством в честь Кир Амврозія, як і цілого українського народу. Потім хор відспівав „Боже Великий, Єдиний, нашу Україну спаси”.

Вітаючи Єпископа Амврозія підчас обіду для духовенства, Кир Константин Богачевський, Єпископ-Ординарій, говорив на тему „Історія Української Церкви — це боротьба віри, що будує, з руйнуючим невірством”.

Торжества Інtronізації закінчаться у неділю 20. грудня бенкетом для делегатів і мирян.

ВИЗНАЮТЬ ДАВНІО ЧЕХОСЛОВАЧЧИНУ

Виходить з заяв Едварда Бенеша, президента Чехословаччини на вигнання у Лондоні, що Велика Британія визнає Чехословаччину в її давніх границях. Замітне те, що на зборах мадярів, що жили в Чехословаччині, а тепер є в Лондоні, теж рішено домогатись відбудови Чехословаччини в старих її границях. Ось ті мадяри казали, що воліють жити в новій демократичній Чехословаччині ніж в Мадярщині, перенятій нацистським духом. Між тими мадярами, що брали участь в нарадах, були мадярські посланці до чехословацького парламенту, як і давні чеські урядовці з мадярського роду. Чехословацький уряд веде теж пропаганду і в Америці серед словаків і „карпаторосів” в справі відновлення давньої Чехословаччини, себто такої, в якій булаб як передше Словаччина і Карпатська Україна.

ГЕНДЕРСОН УСТУПИВ

Ліон Гендерсон, голова Бюро Адміністрації Ціа, уступив з свого становища не так ізза лихого здоров'я, як подає, як тому, що не є на добрій стороні з конгресом.

ГУБЕРНАТОР КАНАДИ ДЕКОРУЄ ЛЕТУНІВ УКРАЇНЦІВ

Під таким титулом помістили канадійські „Українські Вісті” знімку, яка представляє губернатора Канади, Ірла Етлону, як в губернаторській палаті в Отаві декорує двох едмонтонських летунів, обидвох українців, що зістали відзначені за героїство. На одній картині видно, як губернатор декорує сержанта Е. Говду Медалею Бритійської Імперії, а на другій, як декорує старшину-летуна Петра Олійника Відзначенням Летунським Хрестом. Батько того останнього є теж у війську за морем, в Англії.

ЗАДИ АРМІ РОМЕЛЯ ПОПАЛИ В ЗАСІДКУ

Скорий наступ восьмої британської армії за відступаючими військами ген. Ромеля в Лівії довів до того, що зади німецької армії відтіяні від звязку з центром, бо попали в британську засідку.

ШАНУЮТЬ УКРАЇНСЬКІ СВЯТА

Канадійські воляки з українського роду, що служать в манітобській військовій окрузі ч. 10, дістануть різдвяну відпустку на українське Різдво, а не на латинське. Відпустка буде зачинатись 5 або 6 січня.

ДОПОМОГТИ АЛІАНТАМ ВИГРАТИ ВІЙНУ — ЦЕ ПЕРШЕ ЗАВДАННЯ КОЖНОГО З НАС

Кордел Гол, секретар стейту, сказав підчас пресової конференції, що є тепер найважливішим обов'язком не тільки Об'єднаних Держав і поодиноких урядів тих держав, але й кожної групи чи одиниці, щоб об'єднати всі наші зусилля на те, щоб виграти війну.

НА КАТОРЗИ В СИБІРІ

Канадійський „Новий Шлях” подає за „Ди Соцбори Дейлі Стар” дещо з переживань Володимира Песта і його дружини, канадійських громадян, що родом з Скалату, Галичина, Західня Україна. Вони відвідали старий край, де їх захопили воєнні події в 1939 року, коли то Гітлер напав на Польщу, а Совети забирали від Польщі західню українські землі. Ось так Пести опинились під большевицькою владою. Їх канадійське горожанство ніщо їм не допомогло. Їх арештовано й запроторено на Сибір в табор каторжної праці, дереворубки, що лежить 350 миль від Свердловська. Пестови вдалось якось заховати подорожний чек на сто доларів і канадійські натуралізаційні папери, що йому допомогли видістатись з каторги, як Польща підписала з Советами договір. На Сибірі Пести, як кажуть, не находились в найгіршому таборі. Їх та сестру жінки, яку теж арештовано, приділено до відділу, в якому було 50 родин. Там і сестра замучилась на смерть. Кожному приділено, скільки він має виробити. Як чоловік виробив приписану норму, діставав 5 рублів денно, а жінка 3 рублі. За невиконання відтягано четвертину платні. Від 1940 року діставали денно квартиру зупи і фунт хліба. В 1941 році зменшено обі порції на половину. Тільки деколи, за дозволом комісара, можна було купити собі дещо сушеної риби. Кожна особа мусіла працювати 12 годин денно. Хто того робочого часу з якихсь причин не виконав, то потім мусів відробляти без заплати.

ПІДГОТОВКА ДОПОМОГИ ПОВОЄННИЙ ЄВРОПІ

Про це пише двічі в „Громадським Голосі” Л. Марголіна з Вашингтону. Дораджує, щоб українські жінки в Америці готовились до цієї праці. Каже, що за якийсь час зможе подати про це ближчі інформації, як буде зорганізована праця цієї установи, що її покликав до життя през. Рузвелт. Каже далі, що чехи і норвежці вже почали організуватись для такої праці. Треба, щоб нею зацікавилось теж і українське жіноцтво в Америці, бо Україна теж у нужді.

зусилля на те, щоб виграти війну. „Нам треба усієї допомоги, звідки ми її не дісталиб”, казав Гол, а по війні, народи Об'єднаних Держав, згідно з Атлантийським Чартером, зможуть вибрати собі таких провідників, яких захочуть мати, як і таку форму влади, яка їм буде до вподоби. Ось та заява, що ніби малаб відноситись в першу чергу до непорозумін між „Вільними Французами” і адміралом Дарьяном в Африці, відноситься до усіх. Знову Дарлян ще раз підтвердив, що він не має ніяких політичних аспірацій, а тільки хоче визволення Франції, а як війна скінчиться, відійде від політики.

ДВА МІЛІОНИ ЛЮДЕЙ УБИТО В УКРАЇНІ

ЛОНДОН. — Московське радіо подало, що німецькі окупаційні війська розстріляли, повісили або замучили на смерть у Україні понад два мільйони осіб цивільного населення.

Подано це число на одному анти-фашистському зібранні української молоді, що відбулось в Москві.

ЯК ЗА МИНУЛОЇ ВІЙНИ

З доповіді про те, що діється в Україні, виходить, що українському населенню найбільше даються в знаки — мадяри. Грабують і нищать церкви. Іншими словами, поступають так, як поступали мадярські війська, коли ввійшли до Галичини в 1914 р. з вибухом першої світової війни.

КОМІСІЯ, ПРО ЯКУ МАЛО ЧУТИ

Це „Комісія Рузвелта”, що існує у Вашингтоні, а до якої входять найвищі урядовці й дорадники през. Рузвелта, між якими перше місце займають представники департаменту стейту, в першу чергу секретар Гол, а далі заст. секретаря Сомер Велс і Ейдольф Берлі. Комісія має виробити план, як помагати народам і краям негайно у тій самій хвилині, коли провалиться Гітлер. Кажеться, що от Гітлер нагнав повно румунів в Україну, а голандців і бельгійців на Білорусь. Знову жидів зігнав з різних країв у гетта в Польщі й Україні. Комісія роздумує, що робити з усіма тими людьми, що стануть бездомними з хвилею розгрому нацистської влади.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

"Працюй Для Перемоги"

Від коли Америка взялася на добре до воєнної продукції, заведено тут не одну новину, яка до того часу видавалася зовсім неможливою. На першій місці між такими новинами можна поставити заведення спільних комітетів заряду й робітників, бо щось таке вважали не тільки неможливим, але й небажаним так заряди, як і робітники.

Обчислюють, що такі комітети існують тепер вже в 1,600 фабриках краю. Всі вони виказують гарну працю й це дає заохоту до творення дальших таких комітетів по інших підприємствах.

Сила плану передовсім у тому, що він спирається не на примус, а на добрій волі. Роботою комітету керує звичайно спеціальний керівничий комітет, зложений з рівного числа представників зарядців і робітників. Всі члени мають рівний голос.

Працю переводиться двома дорогами: через відповідне вивчення й через суперництво. Вивчення полягає головню на означенні

для кожного робітника особистої відповідальності. Суперництво заводиться між поодинокими департаментами, а конкурувати кажеться їм у справності, видатності праці й обнижування коштів продукції.

У таких комітетах робітники мають звичайно особні комітети для воєнних суггестій. Тисячі нових плянів вийшли з їх кол. Вони звичайно відносяться до річей, на які заряд не може й покласти.

З такого скомбінованого зусилля зарядів і робітників виходить краща праця для спільного воєнного зусилля, але й кращі відносини між робітниками й зарядом, які певно залишать добрі наслідки й на часи, як воєнне зусилля вже не буде потрібне, як перемога вже буде добута.

ЦІЛКОМ ЯК В УКРАЇНІ

Вертаємо до такої теми, про яку вже нераз була мова, але про яку не перестають писати американські газети. Це справа повстанчої боротьби в Югославії з німецькими, італійськими та мадярськими наїздниками, на чолі якої стоїть ген. Дража Мігайлович. Це справа, як треба розуміти четників, про яких стільки наслухався цілий світ, та „партизанів“, про яких так широко розписується комуністична пропаганда. Іде про те: є ген. Мігайлович і четники зрадниками Югославії, а „партизани“ патріоти і борці? Комуністична пропаганда каже, що ген. Мігайлович є зрадник, а большевицькі „Українські Щоденні Вісти“, що є її потакайлом, ще навіть і нас похваляють, чому ми не потакуємо комуністам.

Признаємося, що не маємо ніяких своїх вістей, ні ніякого свого інформаційного бюро, щоб нам подавали, як ці справи треба розуміти. Ідемо в тому за американськими джерелами і тими поясненнями, які виходять від американських урядових осіб та від югославського уряду на вигнання. А крім цього маємо на приміті й ті комуністичні практики, які були достосовувані до українського народу і України, коли пробувано вдержувати в Україні демократичну владу. Усе те заставляє нас давати віру тому, що ген. Дража Мігайлович демократ і патріот, та що четники теж демократи і патріоти, що воюють за визволення свого рідного краю та за демократичну Югославію. Знову „партизани“ в Югославії це ті, що намагались і далі намагаються

завести в Югославії комунізм і не хочуть допустити до того, щоб визволена Югославія стала демократичною державою. Ось так представляє ті справи Юнайтед Прес у своїх звітленнях з Лондону, кажучи, що ось так вияснює це югославський уряд на вигнання, що вважає тепер своїм „найвищим обов'язком“ станути в обороні ген. Мігайловича і четників, що є далі в центрі югославської боротьби з наїздниками, яку то боротьбу ведуть без перестанку від квітня 1941. року.

Хто з українців таке перечитає і над тим хвилинку застановиться, то відразу пригадає собі ті часи, коли то большевики розбивали Українську Народню Республіку і демократію в Україні, щоб на її руїнах завести комуністичну владу. Як тепер комуністи називають ген. Мігайловича і четників зрадниками і запроданцями, так лаяли вони Головного Отамана Симона Петлюру і „петлюрівців“, Центральну Раду, Генеральний Секретаріат, чи Директорію — хоч це були символи українського народоправства. І нині називають вони зрадниками усіх тих українців, що бажали бачити Україну демократичною, а не комуністичною. В Україні ведено взаємну боротьбу на великі розміри, а в Югославії на менші. Однак її суть — тут і там однакова. В

Югославії іде про те, щоб вона стала комуністичною і, очевидно, частиною С. С. С. Р. А з Україною було те саме.

Та цікаве те, що хоч усе те тепер очевидно, то проте тут в Америці діються між тими групами, що походять з Югославії, чудні речі. От недавно відбулася в Нью Йорку 24-та річниця незалежної й об'єднаної Югославії, з якої присутні могли віднести враження, що Югославію вратує тільки одна Росія. Не Америка чи Англія, а тільки Росія. У зв'язку з тим треба було вислухати на тім святі, ось тут, на вільній американській землі, про советську землю як одну в світі, де людина вільно віддихає, де чоловік свободний... Ось таку советську пропаганду вважалося на тому святі навіть за природну завдяки старому сербському русофільству, яке може тепер довести до того, що Югославія готова згодом опинитись в обіймах Советів. Комуністична пропаганда за „партизанами“, а проти „четників“ і ген. Мігайловича вказує наглядно, куди віє вітер.

„РОСІЯ“ — НА ПЕРШОМУ МІСЦІ

Александр Казем-Бек пише в газеті „Свет“, що тепер не може бути між рускими поділу на демократів чи большевиків, монархістів чи республіканців. Сьогодні „є тільки один табір, одна партія, одно громадянство, одна категорія для усіх руских — Росія“, каже він.

ЕСПАНИЯ ДАЛІ МОБІЛІЗУЄТЬСЯ

МАДРИД. — Еспанська армія покликала до військової служби військову клясу з 1939. року. Це вже третій частинний мобілізаційний заклик еспанської армії.

БРІДЖПОРТ, ПА. — Бр. св. Петра й Павла, від. 383, повідомляє своїх членів, що щічні збори відбудуться в неділю, 20. грудня, в галі парохіяльній, 494 Форд Стріт, в годині 2. пополудні. Просимо всіх членів бути на зборах, бо буде справоздання з цілого року і інші важні справи, як також вибір нового уряду на 1943 рік. Просимо контролерів прийти і сконтролювати книжки. — Іван Грудзінський, Юліян Кушнір, Йосиф Муц.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

В минулім числі в оголошенні нюарської правосл. громади пропущено, що представлення відбудеться в церковній галі, 675 SO. 19th ST., NEWARK, N. J.

ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО PORTER-ів до праці у Департамент Шторох. Постійна праця. Початкова платня \$24.00 тижнево, 5 днів—40 годин. Голоситися щодня від години 9. до 10. рано і від 4 до 6. пополудні: 613 SECOND AVENUE, NEW YORK CITY.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

● Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
● Аналіз крові для подружого свідчення.
● Гемороїди й желяки лікується без операції.
223 SECOND AVENUE, cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.
GRamercy 7-7697
Офісні години 10—8; неділя 11—2.
Жінка-доктор до обслуговування.
Х-і флюороскоп. — Екзамінація \$2.00

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

МЕБЛІВ

GRAND CIRCLE
UPHOLSTERING CO., Inc.
2469 WEBSTER AVENUE

Near 188th St.

BRONX, N. Y.

Telephone: FOrdham 5-4666.

Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.

МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребамі по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 East 5th St.,

NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛЯДЕЛЬФІЮ
й околицю

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами

В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.)

BRONX, N. Y.

Tel.: MEElrose 5-6577

\$150.00 ЦІЛИЙ
і вище ПОХОРОН

ОБСЛУГУЄМО В ПЕРТ АМБОІ
і ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN

FUNERAL HOME

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646